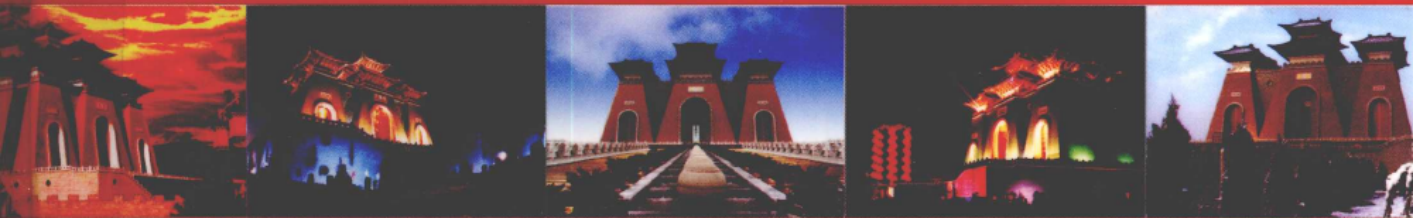


中国华门

图文解读

ILLUSTRATED INTRODUCTION
OF CHINA GATE

闫永业 / 主编



中国华门 图文解读

ILLUSTRATED INTRODUCTION
OF CHINA GATE

闫永业 / 主编

二〇〇七年八月十一日
长春购书于山西临汾华门

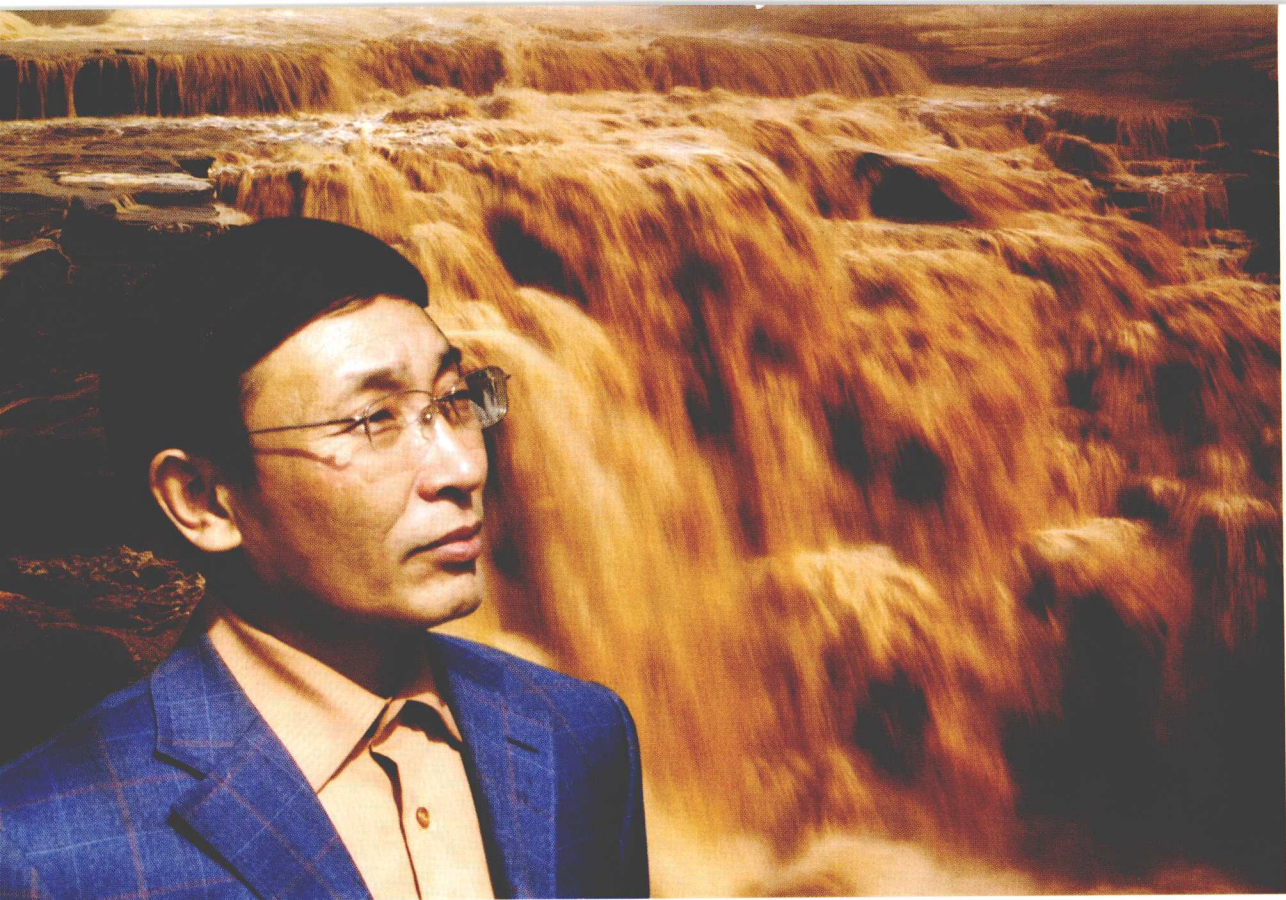
前言

门是人类建筑活动的最早创造，从西安半坡遗址的茅屋门到北京故宫的天安门，数千年来人类为自己的生存发展创造并享用了无数的门。

当历史进入21世纪，有人要在中华文明的发祥地建造一座能与法国凯旋门媲美的东方门建筑。短短28个月，从设计到建造，这座门就在帝尧故都奇迹般地拔地而起。此前没有人建造这样的门，怀疑和非议伴随在充满艰辛的建设过程，直到竣工开放后这座门才被人在惊叹中所接受。

古今中外一切创新几乎都有争议。如果说世界上的著名建筑大都出自赫赫有名的大师之手，而这座门的设计者和创建者则是一位政府官员。他对民族文化的崇高责任，致力创新的胆略气魄，以及为此而付出的各种代价，让所有人不可思议，他的超凡思维、博学多识如同这座门充满神奇。

这座门被命名为“华门”，顾名思义即华夏文明之门，是中国第一座以门建筑为载体展现中华文明的标志性建筑，而且是世界上规模最大、文化含量最高的门建筑。华门的建筑、文化、艺术，及其挺立的民族精神，无疑是华夏子孙创新民族文化的大胆尝试。透过华门应该看到，中华民族不会躺在前人留下的文化遗产去享受，致力于文明复兴的信念和努力将与日俱增。华门的诞生已经预示着，21世纪必将是中华民族文明复兴又一个光辉灿烂的春天。



中国华门总设计、创建者 宿青平
山西省临汾市尧都区区长

General Designer and Founder of China Gate Su Qingping,
Mayor of Yaodu District, Linfen Shanxi

目 录

CONTENTS

1 建筑华门
THE ARCHITECTURE OF CHINA GATE

65 精神华门
THE SPIRIT OF CHINA GATE

109 文化华门
THE CULTURE OF CHINA GATE

173 艺术华门
THE ART OF CHINA GATE

235 魅力华门
THE CHARM OF CHINA GATE

287 奇迹华门
THE WONDER OF CHINA GATE

T

建筑华门

THE ARCHITECTURE OF CHINA GATE



国家AAAA级景区
中国最佳旅游景区
中国最佳旅游目的地
中国最值得外国人去的50个地方

AAAA Tour Area in China
The Best Tour Area in China
The best tour destination in China
Top 50 Chinese Places to Visit for
the Foreigners

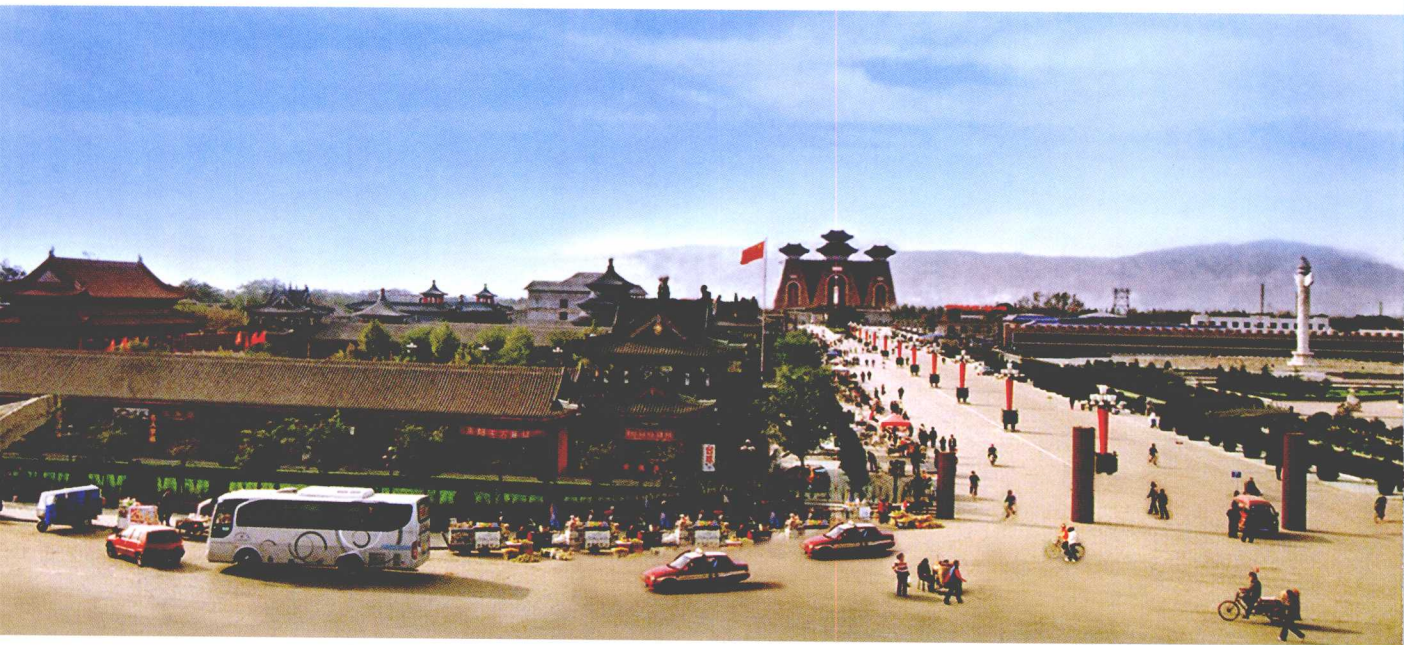




山西临汾是中华民族和华夏文明的发祥地。

“中国之称始于尧”。4700多年前，先祖帝尧建都于此，开创华夏文明。西晋始建尧庙，为历代祭祖圣地。尧都由此得名，被称为“天下第一都”。

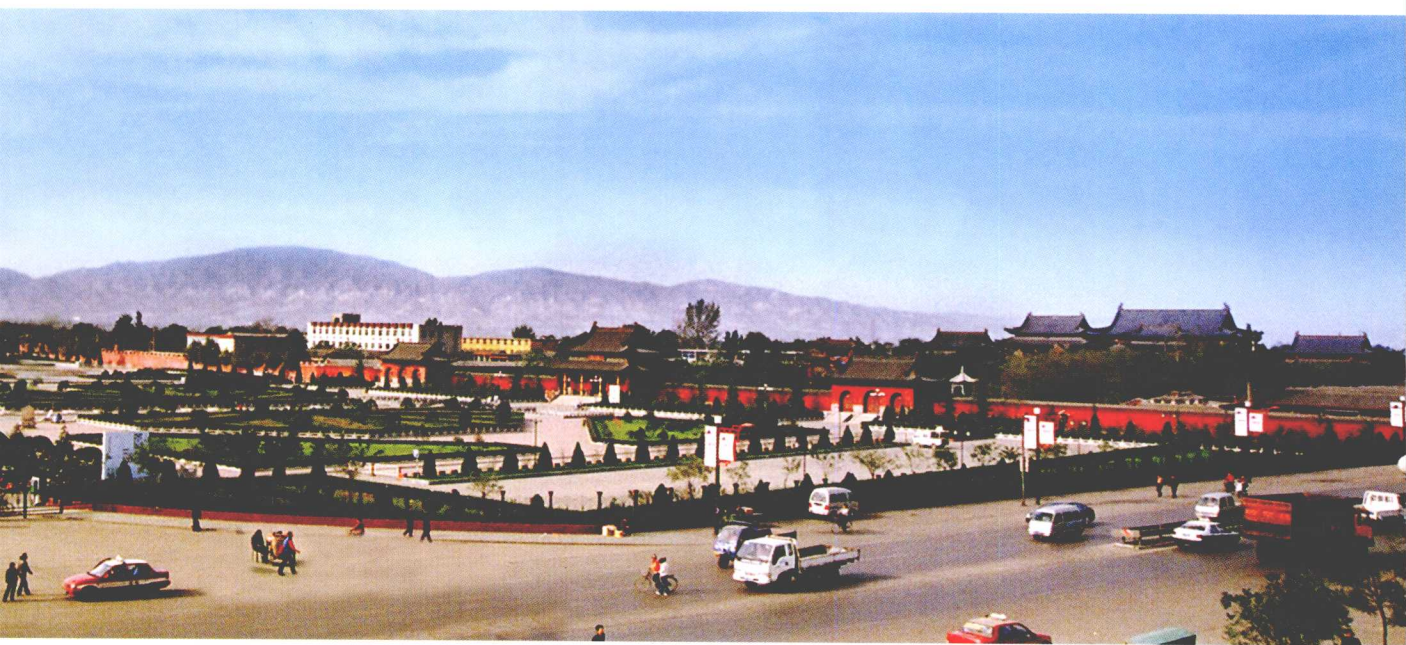
公元2001年尧都区全面修复尧庙，再现历史辉煌，2004年建成中国华门，又展华夏雄风。



The Linfen city in Shanxi province is the birthplace of the Chinese nation and Hua Xia civilization.

The name of "China" began in Yao's times. 4700 years ago, ancestor Emperor Yao made capital here and opened Hua Xia civilization. Yao Temple was first built in Xi Jin Dynasty and later became the sacred place to sacrifice to ancestors for successive dynasties. Capital Yao was named and titled "The First Capital".

In the year of 2001, Yao Temple got fully restored by the government of Yaodu District and reappeared brilliantly. In 2004, China Gate got completed, and again revealed the magnificence of the Chinese nation.



尧庙景区全貌
The Full View of Yao Temple Scenic Spot





华门位于尧庙旅游区中心，占地150亩，呈天圆地方布局，以华门为中心环形道路与八条通道放射相连，东西南北四通八达。

China Gate is located in the center of Yao Temple Scenic Spot. With an area of 150 mu, it presents an arrangement of round and square. Ring road and eight other routes are connected here and radiate in all directions.



华门座西向东，寓意中华民族屹立世界东方，如日东升。

China Gate sits in the west and faces the east, implying the Chinese nation is standing in the east of the world, like the sun at rise.







华门以中国秦汉建筑风格为主，由基座、主门、门楼三部分组成，座宽80米，总高50米，在建筑规模上堪称“天下第一门”。

Mainly based on the architecture style of Qin and Han Dynasty, China Gate is composed of the base, the main gate and the attic. The base is 80 meters wide and 50 meters high, ranked "the First Gate" in architectural scale.

华门为纪念帝尧建都临汾、开启华夏文明而建，以门建筑形式艺术展示着中华五千年历史。

华门高达50米，象征中华上下五千年，是世界上最高的门建筑，也是中国首座门文化旅游景观。

China Gate is a gate cultural structure to commemorate Emperor Yao who had once made Lin Fen capital, displaying the source of Hua Xia civilization.

The height of 50 meters symbolizes 5000-year history of the Chinese nation. It is the highest gate structure in the world and also the first gate culture tour view in China.

